

3. Jätta *Chipita International SA* kohtukulud tema enda kanda.

(¹) ELT C 101, 26.4.2003.

3. Jätta menetlusse astujate kulud nende endi kanda.

(¹) ELT C 55, 8.3.2003.

ESIMESE ASTME KOHTU OTSUS

13. aprilli 2005. aasta

kohtuasjas T-2/03: Verein für Konsumenteninformation versus Euroopa Ühenduste Komisjon (¹)

(Juurdepäas dokumentidele — Määrus (EÜ) nr 1049/2001 — Taotlus, mis hõlmab liiga paljusid dokumente — Juurdepääsust täielik keeldumine — Konkreetse ja individuaalse hindamise kohustus — Erandid)

(2005/C 155/27)

(Kohtumenetluse keel: saksa)

Kohtuasjas T-2/03: Verein für Konsumenteninformation, asukoht Viin (Austria), esindaja advokaat A. Klauser, versus Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad S. Rating ja P. Aalto, kohtudokumentide kättetoimetamise aadress Luxembourgis), keda toetavad Bank für Arbeit und Wirtschaft AG, asukoht Viin, esindaja advokaat H.-J. Niemeyer, kohtudokumentide kättetoimetamise aadress Luxembourgis, Österreichische Volksbanken AG, asukoht Viin, ja Niederösterreichische Landesbank-Hypothekenbank AG, asukoht Sankt Pölten (Austria), esindajad advokaadid R. Roniger, A. Ablasser ja W. Hemetsberger, mille esemeks on nõue tühistada komisjoni 18. detsembri 2002. aasta otsus D (2002) 330472, mis käsitleb asja COMP/36.571/D-1: Austria pangad — "Lombard-klubi" haldustoimikule juurdepääsu taotlust, tegi esimese astme kohus (esimene laiendatud koda), koosseisus: koja esimees B. Vesterdorf ja kohtunikud M. Jaeger, P. Mengozzi, M. E. Martins Ribeiro ja I. Labucka; kohtusekretär H. Jung, 13. aprillil 2005 otsuse, mille resolutiivosa on järgmine:

1. Tühistada otsus D(2002) 330472, mis käsitleb asja COMP/36.571/D-1: Austria pangad — Lombard-klubi haldustoimikule juurdepääsu taotlust.

2. Jätta kohtukulud komisjoni kanda.

ESIMESE ASTME KOHTU

21. aprilli 2005. aasta otsus

kohtuasjas T-28/03: Holcim (Deutschland) AG versus Euroopa Ühenduste Komisjon (¹)

(EÜ asutamislepingu artikkel 85 (nüüd EÜ artikkel 81) — Esimese astme kohtu otsuse täitmine — Pangagarantiiga seotud kulude hüvitamine — Ühenduse lepinguväline vastutus)

(2005/C 155/28)

(Kohtumenetluse keel: saksa)

Kohtuasjas T-28/03: Holcim (Deutschland) AG, varem Alsen AG, asukoht Hamburg (Saksamaa), keda esialgu esindasid advokaadid F. Wiemer ja K. Moosecker ning hiljem advokaadid Wiemer, P. Niggemann ja B. Menkhau, versus Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: R. Lyal ja W. Mölls, kohtudokumentide kättetoimetamise aadress Luxembourgis), mille esemeks on kahju hüvitamise hagi, millega taotletakse hüvitist pangagarantiiga seotud kulude eest, mida hageja kandis komisjoni 30. novembri 1994. aasta otsusega 94/815/EÜ, mis puudutas EÜ asutamislepingu artikli 85 kohaldamise menetlust (asi IV/33.126 ja 33.322 — Tsement) (EÜT L 343, lk 1) ning mis tühistati esimese astme kohtu 15. märtsi 2000. aasta otsusega liidetud kohtuasjades T-25/95, T-26/95, T-30/95-T-32/95, T-34/95-T-39/95, T-42/95-T-46/95, T-48/95, T-50/95-T-65/95, T-68/95-T-71/95, T-87/95, T-88/95, T-103/95 ja T-104/95: Cimenteries CBR jt v. komisjon, "Tsement" (ELK 2000, lk II-491), määratud trahvi tõttu, tegi esimese astme kohus (kolmas koda), koosseisus: koja esimees J. Azizi, kohtunikud M. Jaeger ja F. Dehousse; kohtusekretär: H. Jung, 21. aprillil 2005 otsuse, mille resolutiivosa on järgmine:

1. Jätta hagi EÜ artiklile 233 tuginevas osas vastuvõetamatuse tõttu läbi vaatamata.

2. Jätta teise võimalusena esitatud nõue, milles taotletakse hagi tõlgendamist EÜ artiklile 233 tuginevas osas tühistamis- või tegevusetuse vaidlustamise hagina, vastuvõetamatuse tõttu läbi vaatamata.